



Mrs. Ramona Tyson, Interim Superintendent

Mr. Marshall D. Orson, Board Chair
 Mrs. Vickie B. Turner, Vice Chair
 Mr. Stan O. Jester
 Dr. Michael A. Erwin
 Mrs. Allyson Gevertz
 Mr. Dijon DaCosta
 Dr. Joyce Morley

Coronavirus (COVID-19): Información para los alumnos, empleados y familias del Distrito Escolar del Condado de DeKalb

La Sra. Ramona Tyson, Superintendente Interino del Distrito Escolar del Condado de DeKalb (DCSD, según sus siglas en inglés), en colaboración con la Junta escolar del condado de DeKalb está implementando medidas proactivas para minimizar el riesgo a los alumnos, empleados y familias en relación con el brote del coronavirus, COVID-19. Este esfuerzo incluye el establecimiento de un equipo multidisciplinario de líderes distritales de alto nivel a quienes se les ha asignado la vigilancia y supervisión de la respuesta continua de DCSD al coronavirus (COVID-19).

El equipo multidisciplinario dirigirá estas medidas proactivas proporcionando orientación en la asistencia estudiantil, los viajes y reingresos estudiantiles, los viajes y reingresos de empleados, la asistencia y el reingreso de los empleados, la asistencia de los empleados y eventos patrocinados por la escuela/distrito. DCSD permanece en comunicación constante con la Junta de salud del condado de DeKalb y otros oficiales de salud pública para tomar decisiones operacionales informadas. DCSD está comprometido en mantener a nuestros alumnos, empleados y familias seguras e informadas con las recomendaciones más actualizadas de los Centros de control y prevención de enfermedades (CDC, según sus siglas en inglés) <https://www.cdc.gov/>, el Departamento de salud pública (DPH, según sus siglas en inglés) www.dph.ga.gov, y el Departamento de educación de Georgia (GADOE, según sus siglas en inglés).

Asistencia estudiantil

Los alumnos que proporcionen documentación escrita de su médico aconsejándoles que se abstengan de asistir a la escuela debido al coronavirus (COVID-19) serán completamente tomados en consideración de acuerdo con la **Política de la Junta JB**. Las familias de estos alumnos deben coordinar con el administrador de sus escuelas para más orientación. Para todos los demás alumnos, las políticas normales de asistencia escolar permanecen en efectivo.

Inscripción de nuevos alumnos de áreas de alto riesgo

Antes de la inscripción, las familias nuevas al condado de DeKalb de países con avisos de seguridad para viajeros por el coronavirus (COVID-19), tal como es identificado por el CDC o el Departamento de estado <https://travel.state.gov/content/travel/en/traveladvisories/traveladvisories.html/> deben llamar a la escuela para recibir instrucciones. Los oficiales escolares trabajarán con el distrito y oficiales de salud de la comunidad para determinar el plan apropiado para la inscripción y asistencia para estos alumnos. Las familias llegando de las áreas de alto riesgo no deben visitar la escuela, ni las instalaciones del distrito, pero deben interactuar con el distrito por teléfono o correo electrónico.

Limpieza de las instalaciones escolares

El distrito continúa utilizando productos confirmados por el fabricante para matar el coronavirus humano y otros virus. El DCSD continuará limpiando y desinfectando las escuelas y las instalaciones con la orientación del CDC. Los líderes escolares han sido orientados para proporcionar el suministro apropiado de jabón de manos, desinfectante de manos, toallas de papel y desinfectantes para limpiar el edificio, y para el uso de los alumnos y empleados. El DCSD también ha tomado pasos adicionales que incluyen el entrenamiento del personal de mantenimiento, la implementación de un proceso para acelerar las ordenes de suministro y proporcionar orientación sobre la mejor manera de desinfectar las áreas de alto contacto. Se ha establecido un proceso para enviar recursos adicionales para asegurar que nuestras escuelas cumplan con las pautas recomendadas por el CDC.

Robert R. Freeman Administrative Complex
 1701 Mountain Industrial Blvd. | Stone Mountain, Ga 30083
 678.676.1200 | www.dekalbschoolsga.org

Viajes/paseos educativos estudiantiles

Como una medida de precaución y efectivo inmediatamente, todos los paseos educativos patrocinados por el DCSD a lugares internacionales y domésticos fuera del estado están cancelados hasta nuevo aviso. Para los viajes que están programados, por favor contacte la línea aérea o el hotel directamente para reembolsos o créditos, si se aplica. Para los viajes dentro del estado, el distrito procederá con precaución y revisará caso por caso. Continuaremos monitoreando las actualizaciones del CDC, GA-DPH y GA-DOE, y revisaremos nuestras guías para los paseos educativos a medida que la situación evoluciona.

Hasta nuevo aviso, no se aprobarán **nuevas solicitudes** para paseos educativos internacionales.

Hasta nuevo aviso, no se aprobarán **nuevas solicitudes** para paseos educativos fuera del estado.

Los alumnos que muestren síntomas similares a la influenza no se les permitirá participar en los paseos educativos.

Los padres de familia y tutores deben verificar que sus números de teléfono y correo electrónico estén correctos en Infinite Campus y asegurarse que los permisos de notificaciones estén seleccionados para recibir mensajes.

Los padres de familia y tutores tienen el derecho de no permitir la participación de su hijo en cualquier paseo educativo dentro del estado sin penalidad.

Reingreso de los alumnos que han viajado

Los padres de familia y tutores deben informar a sus escuelas por teléfono o correo electrónico si cualesquiera de los miembros del hogar han viajado a las áreas de los países con **avisos de seguridad para los viajeros** tal como es identificado por el CDC o el **Departamento de estado de los Estados Unidos**. Tras las notificaciones, las escuelas trabajarán con el distrito escolar y oficiales de salud pública para determinar la acción apropiada en relación al reingreso de esos niños a la escuela.

Viaje de los empleados

Como una medida de precaución y efectivo inmediatamente, todos los viajes relacionados al trabajo a lugares internacionales y fuera del estado están cancelados hasta nuevo aviso. Para los paseos que están programados, contacte la línea aérea o el hotel directamente para reembolsos o créditos, si se aplica.

Todos los viajes dentro del estado serán revisados por el equipo multidisciplinario sobre una base de caso por caso.

Hasta nuevo aviso, no se aprobarán **nuevas solicitudes** para viajes internacionales.

Hasta nuevo aviso, no se aprobarán **nuevas solicitudes** para viajar fuera del estado.

Los empleados que están presentando síntomas similares a la influenza no se les permitirá viajar dentro del estado.

Reingreso de empleados que han viajado

Los empleados deben informar por teléfono o correo electrónico a sus supervisores si alguien en su hogar ha viajado a áreas de países con **avisos de seguridad para pasajeros o notificaciones de salud para viajes** por el COVID-19, tal como es identificado por el CDC o el Departamento de estado de los Estados Unidos. Los supervisores deben notificar al equipo multidisciplinario. Tan pronto se reciba notificación, el distrito escolar trabajará con los oficiales de salud pública para determinar la acción apropiada con respecto al reingreso al lugar de trabajo.

Asistencia de los empleados

Los empleados que no se reporten al trabajo debido al coronavirus (COVID-19) deben proporcionar documentación escrita de su médico. DCSD continuará reforzando la política GBRI de la junta. Las políticas normales de asistencia al trabajo se mantienen en efecto.

Eventos patrocinados por la escuela y el distrito.

El distrito escolar no ha colocado restricciones a la participación estudiantil en competencias atléticas, regionales, estatales o nacionales que sean en Georgia, sin embargo, para asegurar que se ejerza precaución cuando sea necesario, el distrito continuará trabajando estrechamente con los funcionarios locales de salud pública. Si competencias atléticas, extracurriculares o competencias estudiantiles son restringidas, pospuestas o canceladas, los padres de familia serán notificados inmediatamente.

Por favor visite la página de internet de DCSD (www.dekalbschoolsga.org) frecuentemente para obtener información actualizada.

El Superintendente se reserva el derecho a modificar todas las guías mencionadas anteriormente basado en la información actualizada de las agencias de salud pública.